

**Maksa,**  
 Zeligawā fanemot:  
 par gadu . . . 2 rub. 20 kap.  
 par 1/2 gadu . . . 1 . . . 20 .  
 par 1/4 gadu . . . . . 10 .  
 Par adrešes pārmaiņu  
 samaksa 10 kap.

# Latweeschu Awises.

**Maksa,**  
 za pasta pērfektot:  
 par gadu . . . 2 rub. — kap.  
 par 1/2 gadu . . . 1 . . . 60 .  
 par 1/4 gadu . . . . . 30 .  
 Uz adrešemē 4 rub. 50 kap.,  
 2 rub. 80 kap., 1 rub. 20 kap.

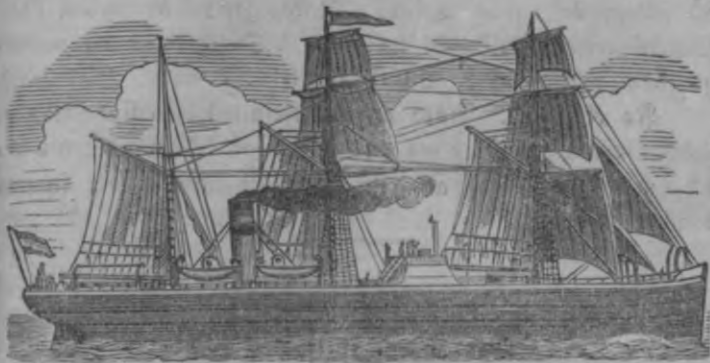
Trinahk diwreis nedelā.

Redakcija un ekspedizija:  
 Zeligawā, Rangihferu celā № 14.

85. gada-gahjums.

Sludinājumi maksa:  
 par rīktu rakstu rindinu 8 kap., pērfektupst 20 kap.

## J. W. Gussewa tabakas fabrika Rīgā,



No waldības apšpiņinata fabrikas šīme „Kugis“.

ar šo briedina god. smekletajus no winas fabrikas šīmes „Kuga“ pakatdarinajumeem, kuri parahdijuschees no jauna pahrdošanā. Pakatdarinatās etiketes diwas zitas fabrikas eepatā **flittaka labuma tabaku** un maldina smekletajus. Tadeht augšminetā tabakas fabrika tura par wajadsiņu zeeschi luhgt god. smekletajus eewehrot winas šhe nodrukato fabrikas šīmi „Kugis“ un tabaku pehrrot **stingri pēprastit gressto Wakunu** ar „Kugi“, tā ari gresst wehribu us felošču ustralstu, kuesch atrodās us etiketēm.

*J. W. Gussew, Rīga*

### No 1. septembra lihds gada beigām

„Latweeschu Awises“ maksa: ar pērfektušanu pa pastu 1 rbl. 20 kap., Zeligawā ekspedizija waj isdalamās weetās fanemot 80 kap. Ekspedizija.

### Rahds wahrds muhsu mahzitaju labā.

Evangelisko draudšču mahzitaji muhsu dšimtenē tagad pahrdhīmo wifai grehtu un behdigu laiktetu. Trihs no wīneem sleptawīgi nogaltināti, wairaki baušiti waj zitadi spīdšīnati, gandrihs wifī weenā waj otrā laiktahdā kengati un nosahkati.

Ka rewołuzionari muhsu mahzitajus wajā, par to naw ko brieditees. Kas grib kausču pulkus sauhdit us ne-meereem, us wifas pašahmošchās kahrtības gahščanu, tam jābuhj bānizās pretineefam. Bānizā slūdina ne nemeeru, bet meera wehstī, ne eenaidu un waras dābus, bet požeetibu un mihlešību. Kur tiziba un kristigee tikumi wehl stipri kausču starpā, tur rewołuzionareem buhs grehti dabut šawām idejām juhmīgus pēkritejus. Tadeht tad ari pēe mums rewołuzionaru nilnūms no sahka gala gresjās pret bānizām un mahzitajeem. Deewalpoščanas trauzedami un bānizās apgahnidami, wiai zentās poštīt fwehtuma zeenīščanu kausču firdis; mahzitajus wajadami, wiai puhlejšs ištjaukt kahrtigo draudšču dšihwi. No rewołuzionaru stahwotka usbrukumi mahzitajeem pilnīgi saprotami.

Tatšču pēe mums mahzitajeem japonēf usbrukumi ne no rewołuzionaru pufes ween. Ari tois laiktahds, las pašči behwejšs par mehreneem, par meera un kahrtības aishahwjeem, pehdejā laikā beehči ween fastopam rakstus un sinojumus, kureds ašf usbruht waj nu weenam otram mahzitajam par sewi, waj atkal wifai mahzitaju kahrtai. Mahzitaju kengahščana leelās palikušī tihri par modis leetu.

Neefmu nu nebuht tonis domās, la muhsu mahzitaji ir beš wainas un wahjību, la par wīnu dārbību nebuhtu peelaiščama nelahda atklohta kritika. Tatšču tas gan zeeschi jāprasa, la šchahda kritika buhtu nopeetna un leetīščta, un newis perfoniski kengajumi, lahbus tagad beehči fastopam muhsu laiktahds. Ka šchahdi kengajumi tagadejā ustraulumu laikmetā teef labpraht forastiti, par to naw briednūms. Kur gan atradīsim tahdu mahzitaju, las warēs wīseem pa prahtam isdārit, un kaunprahtigam zilwelam newar nahktees grehti, lahbus faktus sagrosot, ustralstīt par jebkuru mahzitaju wisgīstigalo korespondenzi. Bet par to gan jābriednās un gaušči jānoskūmst, la nopeetnas redakcijas šchahdas korespondenzes peenem un tā usnemās par wīnām ihšo atbildību.

Lafot muhsu radikalos un mehrenos laiktahstus, waretu domat, la muhsu mahzitaji pehdejās pahris gaddōs us reifi palikušči daudš flittaki, nederigali šawām omatam, nelā fenal bijušči. Waj tos teescham tā? Pašihstī ihstī daudš mahzitaju, tiklab Latweeschus, kā Wahzeeschus, un waru ar labalo firdāpšīmu leeginat, la taišni jaunatajā laikā muhsu mahzitaji jo nopeetni zentufšees buht šawām draudščem par ihsteem ganeem. Senaf, peemehram, wareja muhsu Wahzu tautības mahzitajeem dahšlahet ar pilnu teesību pahrmehi, la tee stahjuschees amata, pēeteelofchi neprasdami Latweeschu walodu. Tagad tahds pahrmētums buhs wehl tikai retumis dibinats. Jo usihtīgi muhsu

dšimtenes mahzitaji pehdejā laikā ari dārboschēes pēe mahju mahzības poželščanas, lai tā zil nezil ispilbitu to rohu, las zehlees zaur muhsu pirmmahzības šolu panihščanu. Un tomehr no šinomas pufes muhsu mahzitajus netoutrejšs nostahdit par isgihitības pretineefem, par gara tumšitās draugeem. Sīnoms, tohdi wīni ir teem, las deembijību tura lihdsigu gara tumšitai un las wīseem spēhkeem wehjam teezās, lai tautu atkwabinatu no „wezajeem mahneem!“

Loti beehči jādšird šchahdi prahtojumi: Ka mahzitaji naw šawām draudščem bijušči ihstī gani, teošams no tam, la draudšes naw zentufšchās rewołuzionaru usbrukumus mahzitajeem atgoinat, naw steiguschās šawas bānizās fargat. Kas tā prahto, tee no mahzitaja prafa pahrdobīstās spēhjas. Katram tatšču šinams, la pehdejā laikā apstahstī pēe mums bij šchahdi: Kamehr mahzitajs pašpehja teift weenu wahedu bānizās un religijas labā, tikmehr rewołuzionari šawās proklamajjās un laiktahds bij jau teufšči hīms wahrdu pret bānizū un religiju. Zurkloht jāeewehro, la mahzitaju eespaidam pehdejā laikā bijuši gandrihs pawīfam nepeeejama taišni ta eedihšmotaju daka, kurā rewołuzionarās idejas laidušchās wisdīstalās šafnes, proti muhsu jaunā poaudse. To školās audšinoja wiswairs Kreemu seminarās isgihitotee un ar Kreemu rewołuzionaro literaturu pēehduschēes školotaji, un mahzitajeem tur nebij tilpat kā nelahdas teefības lihdsrunat.

Tščaklee mahzitaju pehleji wifai labpraht peelerās ari pēe wīnu tautības. Kas Wahzeetis, tas tā tā tā jau neder Latweeschu draudšei par mahzitaju! Pilnīgi pēekrihtu, la dabīstī buhtu, ja Latweeschu draudščem wifam buhtu Latweeschī par mahzitajeem, Wahzu draudščem atkal Wahzeeschī. Bet waj tad tas šchimbrihščam jel maš eepēhšams? Desmiteem draudšču tagad jau tā palituschās beš mahzitajeem, un zil wehl daudš leelals nebuhtu tahdu draudšču škotts tad, ja Wahzeeschus newas wairs negribetu wehlet Latweeschu draudšes par mahzitajeem? Un waj tad teescham mahzitaja amata pate galwenokā leeta ir tautība? Waj katrs nesinās minet ari Wahzu tautības mahzitajus, kuri leelā mehrā bauda šawas draudšes mihlešību un uštizību? Un waj dereto ganu starpā naw fastopami ari Latweeschī?

Mahzitaju pehleji is tā faulto „mehrene“ wīdus mehds dahškahrt apgalnot, la wīni nebuht negribot usbruht bānizai pašči, bet tikai nederigajeem mahzitajeem. Ta ir pašchāpmahtīščand! Bānizās dšihwe wiswairs ewangelīstajās draudšēs til zeeschi šaitās pēe mahzitaja perfonas un wīna morālīstā eespaida, la šchitrihšnot uštizību pret wīnu, leelā mehrā šuhd ari zeeniba pret bānizū un wīnas mahzībām. Ja rewołuzionari rihda pret mahzitajeem, tad wīni to dara ar apšīmu un šastand ar šawēem mehrkeem. Bet ja „mehrene“ rewołuzionareem pa šcho zeku šelo, tad wīni, la leelās, ihstī neapšīnadomees, lo dara, eet tahdā wiršēnā, kuru wīni zitadi nosoda. Zeb waj teescham waretu buht tahdi meera un kahrtības draugi, kuri no rewołuzionareem sludinatos un til šchāufmīgā kahrtā ari dšihwē israhditos „titumus“ turetu par labakeem nelā tos, lo mahza muhsu bānizā un wīnas kalpi?

Ka muhsu draudšču kahrtībā daudš las nowojoees un neatlaidīgi prafa reformas, to mehš wīši šinam. Tatšču šchis reformas nepašchēdīnāsim ar mahzitaju nosahkāščanu, bet ar leetīščām pahrrundam meerīgā gardā. Zentigee mahzitaju pehleji lai peeluhtlo, kam wīni ihstī darbā palihds un waj wīni stahw us ta pamata, us kura warēs buhwet drošču nohšotnes lablahjības ehfu!

Rahds Latweeschu draudšes loželis.

### Par besparaksta draudu wehstulēm.

„Kur Deems uštaiša bānizū, tur wēlns zel blafus krogu,“ tā loti nošihm'gi šaka Latweeschu paruna. Un šchāi parunai ir labi dibinats pamats, gan teeschā, gan aplīnūs nošihmē, las leezina, la muhsu tehwī un tehwu tehwī ir bijušči labi dšihwes nowehrotaji. Ja mehš tikai pamatīgi dšihwi nowehrojām, tad gan laikam neweena zilwetu lablahjībāi nodomata isgudrojuma un atraduma neatradašim, kuru ari kauni zilweti nebuhtu isleetojušči šawēem šaunēem un tumšēem mehrkeem un noluhkeem. Ir teescham behdigi, la starp laudim wīfur un wīšōs laikōs atronās un ir atraduschēes zilweti, kureem nelahdi lihdselki naw par šlitteem un par neithreem šaunu un nosēdšīgu mehrku šafneegščanai.

Laikam gan neweens zilwetu isgudrojums un atradums naw pēekšč zilwekem un zilwejes no leelala šwara, tā rakstu isgudrojums. Wismaš šchimbrihščam wehl muhsu dšihwe ir til zeeschi ar rakstīščanu šaiti, la beš raksteem mehš šawu dšihwi pat nemas wairs newaram eedomatees. Ja zilwekem tagad pēepēšči aimentu rakstīt mahzeščanu, tad wīša wīnu šadšihwe un kultura ihšā laikā beš šchēlastības fabrikutu. Bet šchis til šmarīgais fadhšwes usfuresščanas lihdselkis deemschehl nebuht naw palizis no negehkeem neisleetots šaunēem noluhkeem. Deemschehl ari šaundareem wīnu tumšajōs weikalōs rakstu šīmes ir wīšai ehrtis un derigs lihdselkis un eerozis. To katrs dšihwē deegam buhs nowehrojis. Šchoreifš gribam druhtu pahrrunat par it šewišchī pehdejā laikā beehči no negehkeem leetotu rakstīstū nekreetnību — besparaksta wehstulēm.

Katram šinams, la wehstulei jeb lahdam pašinojumam tikai tad ir lahda nošihme, kad wīna ir pašaitita, waj wīnas šahēmejs wismaš šin, las wīnu rakstījis. Ja wehstules šahēmejs nesin, las wehstuli rakstījis, tad wehstule ir un paleef weentahjchās apšmehreis papīhes. Neweens tatšču ari kaut kur us šeenas no nesinomas rošs ustralstītam šafmehrejumam nepeegreesch wehribas. Tas buhtu šalams par wehstulēm ar nopeetnu šaturu. Druhtu šawadi ir ar besparaksta wehstulēm, kureds šahēmeju nolamā, waj pat wīnam ihšaka draudus. Šaprotams, la no nesinoma rakstītoja šanemās lamahščanas un kengahščanas rakstis newar šahēmeju apwainot. Prahtīgs zilwels nelad negreesch us tahdeem raksteem wehribas. Tos tikai rahda, la ir tatšču til noschēlojami zilwežini, kureem bail deenas gaismā rahditees un tomehr gribās no šawa netihtrā fakta, kurā šehjās, mešt lahdam šaramahjeem dubkus wīšā. Sīnams šchahdi meštī dubki neweenam nepeelihp, bet gan kriht atpakaļ us pašču meteju. Titpat garīgi nabagi un noschēlojami ir tee zilwežini, kuri no šchahdam netihtrām šehptuwēm šuhta besparaksta draudu wehstules. Ir nowehrota leeta, la ari šaundaris, kuesch zil nezil šewi zeena, ne labpraht usbruht eenaidsnefam no pošehptuwēs waj no muguras pufes. Wisšemaki grīmis un wiswehrihščīgais ir tos zilwels, kuesch nokauj aishmigūču zilwetu. Pēehšīwojumi stahsta, la beehči ween šepkawa šawu nodomato upuri, ja to atron gukot, papreelšč usmobina un tad nogalina. Un tomehr zil nesalihdšīnami augštaki morālīstā šinā stahw zilwels, kuesch otru pošlepeni nogalina, par to zilwetu, kuesch otram pēeshuhta besparaksta draudu wehstuli! Lai eenaidsneets usbruhtu waj ari no muguras pufes, tur tatšču wajaga zil nezil duhščas, bet rakstīt draudus un ruhpiģi šehptees tumšā, ta ir wisšemafā un pēe tam wisneihtrādā bešduhščība, lahdu ween zilwels war eedomatees. Wailigajam zilwekelim naw wairak duhščas, tā flusība nemt špalwu rofā, lai ar tās pašihdsību usšweestu šawas dublains dwehšeles augšus nodomatai perfonai. Kur zilwelam truhis zil nezil ir usglabajuščās goba juhtas un zilwežīstā pašchāpšīma, tur šchis juhtas nelad neatlaus zilwelam šertees pēe tahdu reebelku fabrizēščanas. Tahdam zilwelam buhs šauns pašchām no šewis par tahdu „darbu“ un tahds šauns ween jau wīnu atturēs no tamlihdsigēem zīnās lihdselkeem, ja par tahdeem wispahrigi war fault besparaksta wehstules.

Rahds gan wispahrigi panahšums šchahdam draudu wehstulēm? Nopeetni nemot, us to jaatbīd, la gandrihs nelahds. Wismaš laikam gan loti reit buhs gadījumi, kureds wehstules rakstītajs waretu teift, la wīnšč šawu noluhstu šafneedšis. Rā jau mineju, prahtīgs zilwels besparaksta wehstulei nepeegreesch nelahdas wehribas un ari bailīgs wihrelis reti kad flaufts besparaksta wehstules draudeem. Ja doudš, tad tahda wehstule dahščam labam šagahdā lahdu nemeerīgu nakti. Wispahrigi nemot, no tahdeem eenaidsneekem, kuri leeto tahdus eebaidīščanas lihdselkus, naw doudš lo baiditees. Ja jau zilwelam naw til-daudš duhščas, tā atklohti ogis isteift šawas domas un pahreelzību, tad us kaut lahdeem warmahzības darbeem wīna jehra dwehšele wehl mašal buhs spēhjiģa. Tee ir tumšēe purwu katu truppi, kuri no gaismos baidās un tadeht deenas gaismā šaigajōščus kaudis newar aishneegt.



Pea wisa ta pehbeja laika tomehr ir bijufchi gabijumi, kur besparaksta mehstules peesuhititee draudi ir ispiditi. Te nu mums tomehr ir jaisfchler diwejadu fugu mehstules. Zil sinams, tab Kreemija pasihmo wairakas fepenaa beedribas, kuras ar wairak waj masak bihstameem lihdselkeem tihfo tagadejo walhis lahrtibu gahsi. Tahdas beedribas famus lihdselkus neispauisch un mar gabitees, la lahdsreis winas nolemj weenu waj ottru perfonu onahmet. (Ka tahbi nolehmmi deefgan beefchi no teef, to daudsfreis peerahda nolerti fepenu beedribu raksti un dokumenti). Ja nu tahda fepena beedriba peesuhita kahbai perfonai draudu mehstuli, kura teiktis, la winai nolemis nahwes fods, tab ir gan eemefts baiditees. Bet fchahdu mehstuli, stingri nemot, nemar nemas peelihdminat weenfahrscham besparaksta draudu mehstulem, ja tikai beedriba pate femi nofauz, la wina ir nahwes foda nolehmeja. Tad jau tur ir teiktis, no ka mehstule nahf, bet paraksta, faprotams, fem mehstules nemar buht, jo ia buhtu rakstioja tihfcha nodofchona teefas rotas. Tomehr fchahdu mehstulu peesuhitichanu nelahda find nemar faukt par gudru un prahtigu, ari no teroristu stahwokka fkatotees. Ka gan lai mehstules fonehmejs fin, la mehstule pateefi no tahdos beedribas rakstia? Tik pat labi tatschu war laut kuresch mulka puila usfalkiti pahra rindinas, lai fonehmeja fahbaiditu. War gabitees, la daschs joku Pehteris ar tahdu mehstuli grib kahdu weenteefiti weentohrschi ifjofot un pehbejais par wolti fmiht nahwes fmeedrus. Tadehki ari teroristi, ja wini pateefi domd, la wini ir nopeetni laudis, pat no wina breefmiga stahwokka fkatotees, nebara deefin zil gudri, peesuhitidami nelaimigajam upurim fama negehliga nolehmmi eepreefchjejo pasimujumu.

Wohl femifchls besparaksta mehstulu weids pehbeja laika ir fahjis isplaititees — lahdas naudas sumas peeprafichana. Tahdos gabijums mehstules fonehmejam pa laitam mehdi peedraudet ar nahwi, ja wintch naudas sumas neaisfalkids. Schahds isfuhlfchanas weids naw nefas jauns, wina jau labi firmd pagahne negehlif efot leetoj fchi. Mufhu beends fchim lihdselkim ufleef tilai modernu notrahfu tahda find, la naudas prafitaji ufodobas par daschodu remoluzionaru partiju peederigeem. Pateefid gan laitam fchahdi naudas iffahjeji buhs tilai weenfahrschi laupitaji un wairak nefas. Wismas leelai dokai no wineem ar remoluziju tilai tikdauf buhs lopiga, la warbuht remoluzijas deht wini ir palikufchi par laupitajeem un „mefcha brachleem.“ — Ari fchahdi „rakstii mahjetaji“ laupitaji daschurais famus draudus ispidiba, fob eebaiditd periona no wineem neatpehrlas. Tomehr fchahdu draudu ispidifchana ir deefgan reta, jo, la jau augfchd minets, besparaksta draudu un isfuhlfchanas mehstulu rakstioja mehdi buht preefchd otflahfas usfufchchanas par gchweem.

Bet fo gan lai dara zilwels, kur am peesuhitita besparaksta mehstule? Uf to war buht tilai meena atbilde: mehstuli neewehtrot un nelahda find neispildit mehstule ufbotos prafijumus. Lai ari mehstule rakstitee draudi buhtu nopeetni domati, laira zilwela peenahfums ir nepeegreest wineem nelahdu mehribu. Un tas ari weenigais lihdselkis fchahbeem draudeem preti ftrahbat, jo wajaga tilai eerahdit, la no tahdeem draudeem baidas, tab nahfs arween no jauna atfal ziti tahdi paschi draudi un prafijumi. Ir tatschu fem zilwela goda, fautees no lahbas netihras jehra dwehseles eebaiditees un pat wehl winas pawehleem klauft. Lai nahf mums atlahtri preti, ja lahdam ar mums dorifchana. Netihru tumfonu iswerdumi, kuras wini mums gchewi no pasfehptuwes peefweefch, naw muhu usmanibas zee-nigi.

## No ahrsemem.

### Deelwalfchu draudfchanas.

Frantfchu flote notur leelus manewrus pee Marfelas un Anglijas un Italias kara fugu effodras tur eecadufchds, apjeemot draudfigos Franzijas juhrneelus un apweizinat fchds famus galwu, presidentu Faljeru, kuresch wairak deenu atpafat ari eerabees Marfeld. Draudfchanas fiarp triju tautu juhrneeleem, la laikrafsi fino, efot firfniga un fofuhsmiga. Weefofchandas noteefot pahrwainus gan uf fugeem, gan Marfeld, kur pilfehfa farihlojufe juhrneeleem lepu fanemfchannu. Ari wifu triju tautu prese apweiz fcho notikumum la wifai eewehrojumu ftrapaufkfd politid un zilbina to la drofchu meera garantiu Siropd, jo pret Franzijas, Anglijos un Italias kopeju ufstahfchannos gan neweena walhis neufdrifhtieees atlahtri nelahdus launus nodomus ufahfti. Weidfo ari Spanija atfuhitijufe daschus famus kara fugus uf Marfeld, lai ari nemtu dalibu pee pahrejo flotu weefofchandas Franzijas uhberds. La tab fche noteef tagad draudfchandas ftrp fchetr d m w a l f i m.

### 15. ftraptantifks meera kongrefs

atlahtis pagahjufchd fefideend Mailand, Italiad. Pee kongrefa nem dalibu fahbi 400 delegati no daschodam walstim un semem, fiarp ziteem Berta Sutner, profefors Lombroso, flawenais Italeefchu dfejneels Karduischi, Belgeetis Wandermelis, Kreemos Rowikows un daufj ziti pahfistami meera idejas fludinataji. Sapulfejufchdos apweizinojis Mailandes pilfehfas wahrd d pilfehfas galwa Ponti; presidentu Rosewelta wahrd d kahds Amerikatis nolafjis femifchlu apweizinaschannas rakftu. Par kongrefa presidentu eewehleis Italeetis Moneta, par goba presidentem Frederiks Pafijus un Berta Sutner. Italeefchu ahrleetu ministris Litonis zaur famu sekretaru lizis ifteikt famu noscheloschannu par to, la winam pascham naw eefpfehams pee kongrefa peebalitees.

No Franzijas. Gaisa ufsperts apjeetinafums. No Parisis fino, la ifgahjufcho fwehtdeen pee Besanfones zeetofchana f i b i n s e e f p e h r i s M o n t f o l i u apjeetinafuma pul-

wera magafind un no notifikchds eksplofijas wifs apjeetinafums ispoftits. No zilweleem uf weetas nogalinati 2 ofi-zeeri, 3 jalbati un 4 primatperfonas, eewainotas 15 perfonas. Sibira nowedejs bihis fahojajees un patlaban tizis isfahbots. No fahdatu mitfkeem, lurreem bijufchds 3 pehdu beefas muhra feenas, no ahreenes fegtas ar 30 pehdas beefu femes lahrtu, naw atlizees ne fihmes. Ufprahgufcho pulwera ftrahjumu rehkinot ap 80,000 kilogramem, notifikchos faudjumus lopjuma uf 2 1/2 miljona franku. — Pehz wehlakeem fimujumeem leelas, la wehl wairak zilwelu dshiwibas gahjufchds bojd. Montfolu fahbichd, las at-rondas netahfu no apjeetinafuma, tikai rets jumis palizis wefels. Dauds foku ifrouti ar wifam fahnem. Leeli ilints gabali aifswesiti fimieem foku tahku. Drupu lahrtu apjeetinafuma pagalm d efot pee 60 pehdu augfta.

No Schweizes. Par Tatjanu Leontjewu, kura, gribe-dama nonahwet bijufcho eefchleetu ministri Durnowo, nefen Interlakend noschahwa fahdu Wulleru, ahrfemju laikrafsi pasineedj fchahdas tuwafas finas: Leontjema dfinufe 1884. gada Warfchawd un ir Kreemu generala Leontjewa meita, kuresch nehma dalibu ari kora pret Japanu un pehz kara nobeigfchannas tifa eezelts par gubernatoru kahda Widus-Kreemijas gubernad. Tatjana Leontjewa apmelleja gimnafiju Losand, Schweize, kuru nobeidsa 1902. gada. Winas pasih-fchandas ar Kreemu emigranteem un remoluzionareem eefahlfufes jau 1900. g. Gimnafiju beigufe, wina ftudeja medizinu Losanes un Genfes uniwertitades un no fcha gada fahfuma mahjoja Petit-Bansd, Genfes tumumd, kur winas rehms tai bij nono-majis lahdu dshiwokli. Losani wina apmelleja wairaklahrti fem peenemto wahrd d un ftrahitja tur, la winai bijufe fatifkme ari loti augftas aprindas Peierburgd un la winas familija ftrahwe-jufe draudfid d ar Trepowu. 1905. g. pawafard wina bijufe Peterburgd, kur apjeetinata, tadehki la winas ifchemoband atra-ftas bu m b a s. Wina eewetota tad zeetofni, tomehr zaur peederigo gahdibu, femifchli zaur winas tehwa brachta gahdibu, kuresch ftrahwet deenafid pee galma, ifdewees noteikt wina par prahtid jutufchu un eewetot lahda wahjprahtigo eefahde. Pehz lahda loila fahneegta ari winas iffahfchana no wahjprahtigo eefahdes, bet ar to noteikumum, la wina nedrihfti ufsturetees Kreemija, tadehki pehz atfwabinaschannas tuhlin aifjekojufe uf Schweize. Wina bihis mihlefstibas fofars ar lahdu radineeku, kuresch, dabudams finat, la mihfoklas ifchemoband atraftas bum-bas, noschahwees. Leontjewos wezaki fchimbrifcham dshiwofot ari Schweize, Genfe, un winas rehms patlaban eefneedfif Schweizes teefu eefstahdem luhgumu, lai winam atfautu ar meitu farunatees.

## No eekfchsemem.

Par iswairifchannos no kara deenesta noteitti daufj afaki fodi. Uf augftas kara un augftas marines kara teefas preefchlitumu Wisaugftaki apfiprinatis fefofchais nolehmmums: „Par neatlaidigu peenahfuma neew-hroschannu ar noluhfu, ap-eet kara deenesta peenahfumas un mehginofjumus ahrpus frons-tes waj fronte, wainigais teef fobits ar tefibu atnemfchannu un nodofchannu areftantu nodak d no 4—6 gadeem, waj pee fpaidu darbeem no 4—6 gadeem.“

No Peterburgas. No Peterburgas iffuhitit pilfehfas preefchneeks pawehlejis 140 perfonas, pamatojotees uf ahrfah-rtetas apfardfchbas noteikumem.

— Studentu fapulze notikufi, la „Sirana“ fino, feptembrf uniwertitades atia fahle. Dalibneeku bihis ap 1600 zilweku. Studentu fapulzei listas preefchd trihs rezoluzijas: no foziali-iteem, „darba grupas“ peekritejeem un bespartejifkeem. Ar leelu balwu wairumu peenemta fozialifitu rezoluzija, kura norahdits uf to, la uniwertitadi tagad wofagot atwehrt, jo ftreits uniwertita-ide efot togobejds apfahlfids pahwa protesta forma; „wispah-rejas remoluzijas interefes prafot studentu fapulhchannu leepil-fehtas, lai tee waretu mobilifitees, la weens no remoluzionards demoftratijas pulkeem.“ Nofpreefts, la tagad uniwertitate tau-tas mihstinus nenoturefhot, lihdi tam laifam, kamehrt tas if-rahbifchotees par wofadfigu. Sapulze nobfedejufi ari lahdu remoluzionaru dfeefmu, par gobu Konopljanimowai (generala Wina nogalinatajai). Pehz fchis studentu fapulzes fpreefshot, nemar paregot lahrtigu darbibu augftoklas.

— Pils komandanta peenahfumu ispidifchana Wisaug-ftaki uf dota fwihfchos generalim D e d j u l i n a m.

— Par generala Trepowa nahwi ahrfemju laikrafsi if-plata daschodas haumas. La daschi apgalwo, la generalis ne-efot miris ar treeku, bet no gifts, lo winam eedemis fahds pawahrs. No ofisialas pufes fino, la Trepows famd mifchannas deend pehz paraduma pulfti. Sds nolizees atdufetees. Rab pulfti. Sds wina gribejufchi modinat, wintch jau bihis lihds. Trepows efot pehbeja laika wairaklahrti ifteizees, la remoluzio-nari wolti ap wina puhlotees, jo winam efot ta la ta drihf jantifi.

P e t e r h o f d e f o t pehz ahrfemju laikrafsi findm ifgah-jufchds fefideenas nafit notikufi namu kratifchana. Apjeetina-tas 14 perfonas, to ftrapa kahds bihis walhis domneeks, weens Peterburgas uniwertitades fludenis un weens p i l s g a l m a f u l a i n i s.

— Rabis un zitu fuhitijumu fahfrehgums uf wifkem Kreemijas dsheljekeem 5. feptembrf fneedjees uf 49,000 wagonu.

— Beetumu paplafchinaschannai Kreemija un Sibirija, la „Retfch“ fino, fihmeri 410,000 rbl.

No Peterburgas. Sofi pret bijufcheem walhis domes lojekleem. Eewehrojot daufdos bijufcho deputatu areftus un pee wineem isdaritids kratifchannas, polizejas departamentis no jauna 28. auguftd ar jirkularu pawehlejis, lai weetejd adminiftra-

zija pee fchahbeem lihdselkeem pret bijufcheem deputateem kerd-tikai tant gabijumd, kad ir teefcham nepeeeefchama wofadfiga un peerahbita fcho perfonu waina pee remoluzionards propa-gandas.

No Maslawas. Kahda uniwertitades studentu grupa no-bibinojufi zihnas faweenibu pret obftrufzijas fa-rihlotajeeem uniwertitades telpas. Sa-weeniba nodomajufi, ja buhtu wofadfige, zihnu weft ari ar at-tiweem lihdselkeem.

No Gelfinforfas. Nahwes fodi. Gelfinforfd 5. feptem-bri ispiditis nahwes fpreedums pee Swewborgas flotes rotos 17 apafchfareimjeem, kuras kara teefa bij noteefajufe uf nahwi zaur noschahfchannu. No ziteem apfuhdseteem 11 attoif-noti un 80 noteefati waj nu pee fpaidu darbeem, waj uf no-dofchannu areftantu rotas uf daschadeem laifkem.

No Warfchawas. Atentats. Nepafihstamas perfonas fefchds reifes iffchahwufchds uf kara teefas preefchd f e h d e t a j u D o r o f c h e m f l i. Generalis weegli eemai-notis guhfchd. Fahrmanis, las medis generalis, apjeetinat.

No Masanas. Nofagtas leelgabalu bumbas. „Pet-tel. ag.“ fino: 31. auguftd Baribinas ftazija, uf Masanas-Urakfas dsheljeke, arrada, la no lahda kara leetu fuhitifchannas wagona iffagias 3 fofes ar 15 leelgabalu bumbam.

No Nowofcherfaffas. Semneeku nemeeri. Nowofcher-faffas apgalba, kur iffehlfufchees semneeku nemeeri, bijufchi no-goba fahfuma lihds augufta beigam 480 u g u n s g r e f l i. 80 gabijums uguns peelifta. Zids gabijums uguns iffeh-fchannas eemefti palikufchi neiffinati. Saudejumus no uguns-grehleem rehkina uf 2,200,000 rbl.

No Kijewas. Kara apgalbteefa nospreedufi nahwi zaur noschahfchannu podporutichkam Schadonow-fkam, kuru atfina par galweno lihdsbalibneeku pee fapere-dumpja Kijewa.

## Widsem.

### Widsemes mahitaju finode

uf wrahweita f a l f a preefchlitumu weenojufes, la b a f n i-z a s p a d o m e s wehlefehannas buhtu ifdaromas tahda lahrtid, ta draudfi fadalitu wairak wehlefehannu eegrelns un no katra eegirtna tad padome buhtu eewehlamis 1 leel-gruntneeks, 1 mafgruntneeks un 1 roli-velnis. Tatschu rotwekem, kuzi gribetu peebalitees pee wehlefehannam, buhtu tab ari jausnemds malfat nodofli bafnigas labd.

No Rigas. Privata fepenpolizijas nodaka. Ka „B.“ fino, Rigd fahfshot drihfd laika darbotees primata fepenpoli-zejas nodaka. Scho nodaku wirswalbe atrahifchotees War-fchawd. Wina agenti ufmeleefhot fagius, aplaupitajus, beefina-tajus u. t. t., ta tab wispahrigu kriminalnofeegumu wadarita-jus, kuzi ar faween nebarbeem aiffahrschd-publtas wofad-ntrefes. Par ufmeleejumu wini dabus famehrigu atlihdsfu.

— Pahrdroschi ufbruzeji. „Duna-Zeitung“ a palahha fefofcho gabijumu: „Rahbi 8 Rigas lungi atgreesht fwehtdeen no medibam Mangakds un apfahjads muifchd ftraga. Wini aifgahja mahjas otra fpharnu un atpahfdo-mees ehda pufdeenas. Ap plfti. 1/29 ftraga eenahja 3 „mauf-teeem“ apbrunoti ufbruzeji, kamehrt ziti ahrpufd ispidibja fargu peenahfumas. Ufbruzeji nolawija 50—60 rublus, fapfehfa pa-tesentes un apdraudeja latru, kuresch fahfs medneelus palihgd, ar nahwi. Tad wini fchig'i aiffteifdas. Tikai pehz lahda drihtina ftraga eemihtheeti pateija par to medneekem. Pehbejee ar pee-lahbetam flintem fteifdas ufghajejeem pafat, bet tee jau bij-pudufchi nakts tumfd.“

— Peterburgas teefu palata 4. feptembrf ifteefajufi teef apfuhbifbas pret weetejo laikrafsi redaktoreem. Wispirms Katija zauri apfuhbifbu pret „Rifchfija Webomofiti“ redaktoru Witwizli, kuru apwoi-noja uf jauno foda likumu 129. panta 1. dalas 1. un 3. punkta pamata. Wina nofeegums pawahweja eefch tam, la pehz „Now-je Wremja“ pahrdrukajis famd awifd Peterburgas Daimweefchu laikrafsi uf fawulumu dsheljeke ftrahdneekem. kurd pehbejee ufajinati uf wispahrigu ftreitu. Teefa atfina muifch-neeku Leonibu Witwizlu par moinigu, la nodrukajis un ispla-tijis waldbitai naibigu uf fawulumu, lo darijis apfahadamees, la fchahds rakfts dara nelabu eefpaidu uf lafatajeem, tadehki wini noteefaja uf eeflobifchannu z e e t u m u f w e e n u m e h e n e f i. Uf fuhdsetais „Darba“ redaktors R i f f o n s t i l a a t t a i f n o t s; tapat „Prib. Krai“ redaktreife Anna F r a n z e n.

— Pret Felfera fabrilas kantora iflaupitajeem preefch-ismellefehana, la „B.“ fino, galigi nobeigta un wainigos teef-fhot kara teefa. Apjeetinato wainigo efot 15, bet no wina beedreem neefot atrasti B a n g e r f l i s, U h b r i s, S i h z i s, R o f a G a l p e r u. z. Uhdris pawerejis pee femis misleelako daku no daschadods weikalods un kantordos nolawitid naudas un atrodotees, la bfrid, Londona. R o f a G a l p e r e f o t gabus 18 weza Schihdeete un bijufe Rigd ta fankto laufaj partiju ihfd waditaja pehz ahrfemju anarhftu programad, ar lurreem wina ftrahwejufi zeefeh fahara.

— Sadedfif behrns. 3. feptembra nafit aif nefimameem eemeleem Kaluweema eela Ne 9 iffehlees ugungrehks, pee tam nobedfif Jehfabfona loka nams. Pee tam atgabijees, la at-raitnes Annas Dfolin meitas meita, ifchetrus gabus wejd G i l f a b e t e D f o l i n, fahegufi. Wezd mahte bijufi aifgahjufi ftrahbat pee lahdu kofhu farihfchannas un ta behrna neweens nebij eewehrojais. No wina atrahji tilai daschi kofli.

— Ufbrukums gorodowojeem. 4. feptembrf, pehz pulfti-ften 10 mafard, tab 2 polizijas lahrtibneeki gahjufchi no fawer-mem, Emmas eela, uf famam deschuras weetid, Kreefera eela,



pretim kreštera bahrsneezibai, wairaki nesinami kaundari, stah-  
webami oif sehtas, sahtuši uš teem šahut. No šahawneeneem  
weens sahtibneels eewainots šohja un otrs geuhti wehberd,  
šahribneeki ari iškahmufchi uš ušruzejeem, bet beš panahstu-  
meem. Kad eerabuschees šabati un polizija, kaundari bija jau  
aifbehgufchi.

— **Rigas politehnika.** Pee augstskolas burwim, ka „B.“  
fino, weehits širojums, ka studentus eelaidis iſtituta tika pret  
legitimazijas lahris ušrahdiſchanu un ka lihds 17. septembrim  
šohs lahris otra puše jaappahda ar winas ihpaſhneela gih-  
metni.

— **Atkal bumbas.** 5. septembrī uš eelu dšehzela at-  
raſtos pawifom trihs bumbas weenas deenas laida. Weena  
pee Alekſandra gaiša tilta, buteles weida, un otra  
maſala, apala, pret nomu Nr. 138 Alekſandra eela. Šeh  
lahds jaunš zilweks nolizis bumbu uš dšehzela fleedem, eehe-  
dšis kohdšs mahrtšs un nošubis uš Zehfu eelšs. Trefchā  
humba otraſta pee wagona pret namu Nr. 80 Alekſandra eela,  
ta bijuſi eewiſhita un to kondutors paſpehris ar lahju tā, ka  
ta plihſufe ar neelelu trolſni, bet nenobarijuſi nelahdu poſtu.

— **20-lahrtigs noſeedsneeks,** ka Rigas laikraſti fino iſ-  
behſis 5. septembra maſarā no dšehzela brauceena zekā no  
Zelgamas uš Rigu. No Zelgamas tuhlin telegrafets Rigas  
polizejai, ka behglišs worbuht ſhehpjotees lahdā ſinamā grahmatu  
weitalā. Tarehž polizeja tuhlin eeſahkuſi iſmeklet daſhas grah-  
matu pohrdotomas un atraduſi behgli „Aufmas“ grahmatu  
pahrdotomā Dſirnamu eelā Nr. 87/89. Iſpaſhneela nebijis  
mahjā, bet gan komiſis. Pahrdotomā atraſtos ari aiflegtas  
grahmatas. Pahrdotoma, kura atradšs ari ſhurnala „P r e t  
f a u l i“ kantoriš, aifbehguleto.

— **Belenzomu ſchimbrichſham mehlejt Rigā.**  
— **Laihraſtu „Wals“ un „Muhfu Laiti“** iſdeweji iſ-  
fino, ka eewehrojot pahehluſchās darba zenas, wini peehpeeti  
a b o n e f c h a n a s m a l f u p a a u g ſ t i n a t, ſkaitot no  
1. oktobra ſh. g. Turmal ſheee deenas laikraſti maſhās ar  
peehuhitſchanu pa paſtu 6 rbl. gadā (lihdsſchim 5 rbl. 50 kop.)

— **Areſti.** Nakti uš 6. septembrī, ka Rigas laikraſti fino,  
uš augstokas adminiſtrazijas riſhrojumu gandrihš wiſhās pilſehitas  
dašās iſdaritas daſhu mahju un dšihwolku kraſiſchanas, kur  
mahjo ſchaubigas perſonas. Karaſwehka preeſhneeziba polizijai  
bij peefomandehje ka palihga ſehhtus wairak ka bataljonu  
ſalbatu. Apzeetinots leelaks ſkais perſonu. Starp ſitu kra-  
tiſhana iſdarita Marijas eelā Nr. 4, kur areſiets dšejneeks  
Wehſminu Kahtelis. Dewas eelā Nr. 9 (areſietas wairak perſonas.)  
Stabu eelā Nr. 49, ka ari Pahrdagomā abšs polizijas eeſir-  
nšs, kur areſieto ſkais eſot deegān prahms. Maſkamas preeſh-  
pilſehitā apzeetinoti 3 ſkolneeki: Gulbis, S a n b  
e r g s un P e t r o w i t ſ c h s, pee kureem atraſtos prokla-  
mazijos. Apzeetinatas ari lahdas 10 ſkolneezes. Tahlat  
apzeetinoti g r a h m a t u t i r g o t a j i S i r g e l s, S e l t i  
n ſ c h u n P. B e h r ſ i n ſ c h, taifchu tee drihš atlaiſti  
wababidā, ka „B T“ fino. Tai paſhā laiſta apzeetinata ari  
16 godus wežā A n n a S k u j e n e e l, lamehr winas mahſa,  
akriſe B i r u t a S k u j e n e e l iſbehgufi.

— **Sleptawiba.** Nakti uš 6. septembrī Laudonas eelā  
pret namu Nr. 26 nesinami zilweſi noſchahmufchi „Uniona“ fa-  
brilas meiharu B o g e l i un aifbehgufchi.

— **Atraſts dinamits.** 5. septembrī Tornakalna ſhajjā  
atraſtas 7 pajinas, kuras bijis dinamits, kopā 9 mahrzinas.  
Pajinu ihpaſhneels nam wehl uſeets.

— **Widſemes prowinzialpodome,** ka „Rig. Rundſch.“  
fino, tiſhohot ſahaulka ſeptembra otra puſē.

— **Bumbas uſſpirdſinashana.** 5. septembrī, ka „Rig.  
Am.“ fino, Griſſinatalnā ſaſpirdſinata bumba, kura bij nolikta  
„Rigas Awies“ kantori. Bai gan bumba 10 deenas gulejuſi  
uhdeni, tomehr ſprahdšeens bijis wiſai ſtrops, tā ka bumba  
peehloitama pee wiſdihſtamalās ſchiras. Deefin to nu teiks  
„B a l f s“, kura 3 r e i j e s ar leelaſo droſchibu apgalwoja,  
ka bumba eſot jau polizijā ataiſita un taſi atraſtas ſ a h g u  
ſ k a i d a s.

— **Uſhajinajumš.** Rigas peenſaimneeku ſabeedribas ſta-  
tuti 3. julijā ſh. g. no ſemkopibas galwēnšs pahrwaldes ap-  
ſtprinati un dibinataju ſapulze tišs noturera 23. septembrī  
ſh. g., pulſti. 6. wakarā, Rigā, Terbatas eelā Nr. 15/17, Re-  
nina tirdhneezibas ſkolas leelaſā ſahle. Deenas lahr-  
tiba: 1) ſapulzes wadoma un protokolliſta wehlehšana; 2) ſta-  
tutu nolohiſšana; 3) peenſaimneezibas inſtutora cand. agr.  
R. Ulmana preeſhneefums por peenſaimneezibu un peenſaimneez-  
zibas beedribām; 4) jaunu beedru uſnemſhana; 5) preeſhneez-  
zibas wehlehšana un 6) daſchadi pahſpreedumi, ſihmejotees uš  
beedribas organiſehšanu.

Dibinataju uſdewumā: D. S c h u l m e.

— **No Leelwahrdes.** Prahweſta Zimmermana nogalinataju  
wehl neeſot ſinami. Šehis paſhas leetas dehl uš aifdomu pa-  
mata apzeetinati wairaki, ſtarp teem pirmā ſodu eſpeditiziju laiſ-  
meitā noſchautā mahitata muifchās pušgraudneela W i h t o l a  
ſeewa, prahweſta tuſcheers L a b l a i k s un lahdšs Leel-  
Zumprawas pagaiſta ſaimneeks M a r g a. Pehdejd wiſi  
R u h m i n u, ka jau ſinots, pehž prahweſta nogalinahā-  
nas droguni noſchahwa. Margas dehlšs pehž tam aifbehſis,  
ari laikam bihdamees no ſoda eſpeditizijas un wina mahju, ka  
„Latw.“ rakſta, kora-ſpehšs tapehž gribejis nodeſinat.

— **No Zehrpataš.** Leelšs ugunšgrehls. 1. septembrī, pulſ-  
ſten 11. wakarā iſzehlēs ugunšgrehls R o p k o j a s m u i ſ c h ā.  
Nobegufchās lopu un ſirgu kuhis un ar aſholinu pilbitis loy-  
baribas ſchahnis, pee kam leefmām par laupijumu krituſchi ve  
maſal par 180 gowim un 23 ſirgeem. „Dina Ztg.“ peehſime,  
ka konſtateta uguns peelikſhana, lai gan muifchās ihpaſhneee,  
f. Braſh lde, ar mahtes ruhpihu gahdajuſi par ſaweem lau-  
dim un ſohwejuſi leelas labdaris ſawā. Turloht paſchi laun-

dari iſplatiſufchi baumas, ka uguns peelika uš ihpaſhneezes uſ-  
mudinajumu, jo lopu leelakā daka bijuſe ſaſlimuſe ar lahdū  
lipizu ſehrgu un ihpaſhneee lahdā lahrtd gribejuſe iſſargatees  
no ſaubejumeem; lopu kuhis bijuſchās apdroſhinatas par  
28.000 rbl., bet ſaubejumi ſaeeſotees lihds 4.0.000 rbl.

## Kurſeme.

— **No Leepajas.** Leepajas Latweeſchu draudšes leetā.  
Lihds ſchim Leepajas Latweeſchu draudſei mahjitajus weh-  
leja leelā un maſā gilbe, ſtarp kuru lozſkeem naw gandrihš  
neweena Latweeſcha, bet tika jittauſeeti. Tagad nu ar lihds-  
ſchinejd mahjitoja R. S c h o n a ſga atlahoſchanos no amata  
atkal janoteel mahjitoja wehlehšanai Leepajas Latweeſchu drau-  
dſei. Šohorei nu wehlehšanu iſdarifohot, ka „Lib. Zeit.“ fino,  
newis wairšs gilbes, bet pate draudſe pehž ſewiſch-  
leem preeſhſtrafiteem, kuras tagad iſſtrahdajot Kurſemes ko-  
ſtorija. Par weenu no ſandibateem uš Leepajas Latweeſchu  
draudšes mahjitoja amatu teelot minets tagadeſs Piltenes  
mahjitojs S c h o l m e.

— **Iſbehgufchi areſtanti.** Birmbeenas nakti, ka „Lib.  
Ztg.“ fino, no weetejd jaunā zeetuma iſbehgufchi areſtanti Bo-  
leſlams U r b a n o w i t ſ c h s un Oſips S c h i l i n ſ k i s,  
kas bijuſchi areſteti par kriminalpahſchahumeem.

— **Leepajas laulu kara teefa** noteefajuſe uš 6. gadeem pee  
ſpaida darbeem 17. gibus mezo drahts fabrikas ſtrahdneeku  
Zahni G r u n d m a n i. Grundmanis bij ſchahwis uš di-  
weem gorodowojeem, bet netrahpijis. Nozeelint, pee wina  
atrada diwus rewolwerus un patronas. Šohs miſhtinats, ee-  
wehrojot noteſatā jaunibu. — Nakti no igahjuſchās ſehdeenas  
uſ wehtdeenu apzeetinats lahdšs wiſhreetis beſ jeh-  
lahdam perſonas apleezibām. Winſch atbrauzis no Wilnas un  
iſdalijis proklamazijos Jaun-Leepajā.

— **Diwlahrtiga ſchaufmiga ſleplawiba,** ka „Lib. Ztg.“  
fino, 5. septembrī ap pulſti. 9. iſſtrahdata P i n c h a ſ o w i  
t ſ c h a u n G o l d ſ t u c k a kantori. Tur egahjuſchi  
diwi rewolweceem apbrunojuſchēs jauni zilweki un wiſwirms  
uſ weetas noſchahmufchi firmas lihdsihpaſhneeku S c h i m c h e l u  
P i n c h a ſ o w i t ſ c h u, kureſch ar diwi kantora grahmat-  
tām rokā iſnahjis iſ blatus iſſtabas ſleplawām pretim.  
Boruchs Pinchafowitſchšs, puika, ſtreiſees pee telefona, lai  
ſinotu poliziju, bet no uſbruzeju ſchahweena ari tas no-  
kritis gar ſemi. Wehlat iſrahdiſees, ka wiſch naw trah-  
piis, bet tika aif bailēm waktiris. Kad pehž tam ſlepl-  
lawām nahluſchi pretim weitala lihdsihpaſhneeki Toſels  
un S c h o l u m s G o l d ſ t u c k i, ari tee ſagaibiti ar rewol-  
weru ſchahweeneem, no kureem pirmašs grahti, otrs wegli ee-  
wainots. Grahti eewainotais otra rihta nomiris. Pehž paba-  
ritā breeſmu darba ſleplawas meerigi aigahjuſchi, nemas ne-  
mehginađami kaut lo nolaupit, kas wineem nebuhtu grahti nah-  
zees. Breeſmu darba ſehloni naw wehl iſſinati.

— **Apzeetinati** 5. septembrī diwi jauni zilweki S. un E.,  
kuri 26. maijā bij wabijuſchi 6. wihru leelu brunotu bandu,  
kas eelaſjās S c h i m l e w i t ſ c h a ſchahrdneeka darbnizā un  
ſpihdſinaja ſtrahdneelus.

— **No Biſtkeem.** Proklamazijas. Biſtšs un aplahrtne,  
ka „Balt. Zgsztg.“ fino, jaunakā laiſta atkal iſplatišs prokla-  
mazijos ar rewoluzionaru ſaturu, kur „Dobeles zentra ſozialde-  
mokratu ſtrahdneeku partijas „Uwahras“ wahrdā teel wiſeem  
p a g a ſ i a m a t a w i h r e e m p a w e h l e t s, t u h  
l i t a t t e i k t e e s n o ſ a w e e m a m a t e e m, jo  
zitadi ar wineem apwehotees ka ar „ſpeegeem“; tapat eſot ne-  
lawejami jſhehbi wiſi krogi, pagaiſta nami un monopola pſhe-  
dotamas, zitadi tee wiſi tiſhohot iſpoſtiti. Tad nahlot ſaralſis  
par 30 „ſpeegeem“ un 15 „melnās ſotnas“ lozſkeem, ſtarp teem  
weenas mahjitojs, weens ſkolotajs, 6 ſtrihweri, 2 apteekari, 2  
pahrwaldneeki, doudšs pagaiſta amata wihru, ſaimneeku u. t. t.

— **No Auſatneekem.** Julija mehneſi ſh. g. weenā nakti  
tcijas Auſatneeku mahjās (Karamatſchšs, Alipurdšs un Lagſdai-  
nšs) eebrukufchi laupitaji un tās aplaupijuſchi, pehž tam  
kad Raſeneeku ſaimneeks ſcho bandu zaur ſchahweeneem no ſa-  
wām mahjām bij aifſiniis. Karamatſchu mahjās eeguhiā nau-  
das ſumma neeſot lanpitaju apmeerinajuſi un wini pawehleju-  
ſchi, lahdū daku wehl ſagahdat pehž mehneſcha laiſa, tad wini  
atnahſchot to panemt. Pehž noteikā laiſa pateſi lahdā nakti  
apbrunoti wihri atkal eebrukufchi mahjās un zaur rewolweru  
ſchahweeneem iſſpeedufchi nauđu, un apſoljuſchi lahdū wehl ne-  
ſamalkatu atlikumu drihšā laiſā eelaſet.

— **No Ilmajas (Grobinas apr.) Noſchautš.** Polizija ar  
dragunu palihdibu apzeetinaja rewoluzionaru Ernſtu S i r m u  
l i n u, kureſch zekā uš Leepaju mehginajis behgt, ka to „D. Z.“  
fina waſtaſhiti, bet konwoja ſalbatu to noſchahmufchi.

— **No Kuldigas.** Turceenes ſehroloju fabrika, peederiga  
Luijam S i r ſ c h m a n i m, ka laikraſti fino, nodeguſe.  
Kuldigas ſehroloju fabrika bij weena no wegalām ſchahdas  
ſchiras fabrikam Kreemijā. Wina iſgatawotee ſehroloju bij  
paſchi labatee wiſā Kreemijā.

— **No Kuldigas aprinka.** Behgot noſchautš. „Dina-  
Ztg.“ fino, ka bijuſchais Solbus „preſidents“ S i l i n ſ c h,  
kas preeſch neilga laiſa tika apzeetinats Zelgawas ſhajjā, 31.  
auguſtā ſtarp Kuldigu un Wentſpili mehginajis behgt un tizis  
no konwoja noſchautš.

— **No Naudites.** Apzeetinati. Todehl ka nepaſiſtamas  
perſonas uſbrukufchās Naudites pagaiſta namam, generalguber-  
nators, ka „Pet. tel. ag.“ fino, pawehlejis a p z e e t i n a t  
2 2 p a g a ſ t a l o z e e k ſ u s, kas jau agraki bij atradu-  
ſchēs iſmekleſchānā.

— **No Tada ſem.** Tadaiku pagaiſta wezala Garmofina no-  
nahweſchanas dehl, ka „Niſch. Weſt.“ fino, Kurſemes gene-  
ralgubernators pawehlejis apzeetinat wiſas ſchahubigas perſonas

Tadaiku pagaiſta nu turet tās tiſ ilgi apzeetinatos, lihds ſle-  
lawos uſeeti.

— **No Salāsmuiſchās.** Deewalpoſchanas trauzetaji.  
Pagahjuſchā ſwehtdeend, „B. T.“ fino, Salāsmuiſchās baſnizā  
diwi wihreeſchi trauzetufchi deewalpoſchānu, daufidami ar lah-  
jām, wihlobami un zitadi aſhedamees. Wini wehlat no ſalba-  
teem ſakerti, noſobiti un palaiſti tad woka.

— **Soda eſpeditizija** 5. septembrī Saſeneelšs noſchahmufi  
2. zilwekus, kuri ſtarp ſitu pagahjuſchā gadā eſot peedaliſuſchēs  
pee erotſchu laupitſchanas B e h r ſ b e l l e un kuru wahrdi  
ſchimbrichſham wehl neeſot ſinami.

— **No Leel-Gezawas.** Laupitaju uſſrukums. Diwi apbru-  
nojuſchēs kaundari nakti uš 2. septembrī eeradufchēs Leel-Geza-  
was S t r a ſ d u mahjās un teiſufchi, ka wini melš ſirgus  
kara-ſehkam. Kad wini eelaiſti eelſchā, wini ſaimneekam no-  
laupijuſchi 30 rbl. naudas, ka ari wairak ſelta grebſenus.

— **No Waſklas.** Errotſchi aſhbotu weſumā. Retahlu no  
Waſklas apzeetinats lahdšs S c h i h s, kura aſhbotu weſumā at-  
raſti 40 rewolweri un daudš patronu.

— **No Krona-Miſas.** Draidi. Tur ceenes kriſtigo jauneſchu  
pulſinu wadoneem T u m ſ c h a j a m un R u h ſ i n a m,  
ka „Ewang.“ fino, „no melnās un ſarlandšs ſotnas nebraudets  
ar nahmes ſodu, ja wini nemiteſees ſawās mahjās ſariſhot  
garigas ſaulzes jeh miſtinus un wehl mehginās mahjt ſweht-  
deenas ſkolā behrneem kriſtigas tizibas mahjibas, ka ari jaukta  
lora dšeeſchānu.“

— **No Neretas (Jaunzelgamas aprinka).** Druhmās ſiršs.  
„Balt. Zgsztg.“ pehž lahdas privatwehſtules ſindm rakſta  
ſeſehho: Nakti no 30. uš 31. auguſtu Neretā nobehdinati diwi  
ſchahni un iſfultu ſalmu ſtirpas. Tani paſchā nakti a p  
ſ c h a u d i t s p a ſ t a n a m s un ſapotiſis telegrafa aparats.  
Pret rihtu lahdā banda uſbrukufchi melderim W e i e r ſ o n a m  
wina mahjā, wiſi logi titufchi iſſchauti un iſdaufiti, bet par  
laimi neweens naw tizis eewainots. — 31. auguſtā plſti. 8. no  
rihta nobehſis wiſš S a w e m i ſ c h k u m e e ſ t s,  
apmehrām 1. werti no Neretas, Kaunas gubernā. Nobegufchi  
apmehrām 50 n a m i, tadehl ka leelšs wehtras dehl naw  
bijis eeſpehjamšs uguni apwehohot. Baſnija un mahjitoja  
muiſcha palikufchās neaiſſahrtas, bet S c h i h b i wiſu ſaubejuſchi.

## No Drignawas.

— **Kurſemes mahjitaju ſinode** tika atlahta zeturtbeem, 7. sep-  
tembrī, pulſti. 10. no rihta ar Wahju deewalpoſchānu Trihs-  
weenibos baſnizā. Sorebiki ſajija generalſuperin-  
tendents D. P a n c a kungs par Rom. gr. 11. nob.  
1—6. pant., runadoms par to, ka Deewš ari ſchint breeſmi-  
gajā laiſā naw ſomus laubis atmetis, ka ir wehl palikufchi  
tahdi, kas naw ſawus zelus lozijuſchi Waala preeſchā, bet ka  
tikai Deewa ſchehlaſtiba war muhs glahbt. Weidjot firmas  
draudſchu wirsgans liſa ir draudšes lozſkeem, ir mahjitajeem  
pee ſiršs, lai itweens ſewi pahſchāuda un peeluſho, jil  
tahtu ari wiſch lihdsiwainigs pee tagadejeem ſaunaſeem  
laiteem. Pulſten 1. ſahlas Latweeſchu deewalpoſchāna  
Annas baſnizā. Sorebiki ſajija konſistorijas a ſ e  
f o r s m a h j. T h. B e c k e r a kungs. Nembams par pa-  
matu Nat. ew. 16. nob. 13—19. pant., wiſch runaja par Peh-  
tera leejibu: „Tu eſi Kriſtus, ta dšihwā Deewa dehlšs,“ apze-  
redams, uš kam ſchi leejiba dibinata un kas mums barams,  
lai eeguhtu kriſtigu laufchu ſwehtibu. Abas deewalpoſchānas  
puſchoja jaukta lora dšeeſmas. — Pulſti. 1/25 pehž puſdeenas  
eeſahlas ſiwodes ſehdes ar generalſuperinten-  
denta k u a g a ſ i r o j u m u p a r d r a u d ſ c h u  
ſ t a h w o l l i p a g a h j u ſ c h ā g a d ā.

— **Preeſch Zelgawas Latweeſchu** jaunās baſnizās buhwes  
lahds labdaris, kura wahrdš paleel nesinams, dahwinajis  
1 0 0 0 r b l.

— **Latweeſchu pirimahjibas ſkolas** leetā mums no uſtiza-  
mas puſes fino, ka diwi augſtirdigi iſglihības draugi dahwi-  
nojuſchi grunsgabalu ſkolas nama buhwei, lamehr wairak ziti  
apſoljuſchi daſchadu materialu, waj ari ſihmejuſchi naudas lih-  
dſekus. Tā tad war zeret uš drihšām labām ſekmēm ſchint  
ſwarigajā leetā.

— **Kurſemes pagaidu generalgubernators** generalleitnants  
v. B e k m a n s aifbrauzis uš 8. deendam atwalinajumā uš  
Ceſh Kreemiju. Wina peenahlumus pa ſcho laiku iſpildis Zel-  
gawas garaiſona preeſhneeks generalleitnants S i l o w s.

— **Ar lipigām ſlimibām** Zelgawā auguſta mehneſi ſaſlimu-  
ſchi: ar aſinſtehrigu 17 perſonas, ar tiſhu 5 perſonas, ar diſ-  
tercitu 7 perſonas, ar ſcharlaſu 22 perſonas, ar wehja baſām  
1 perſona, ar roſi 1 perſona un ar p a t a u ſ c h a k r a m p i  
1 perſona, ka to Zelgawas ſanitates ahrſis Dr. Fr. Šohſeifels  
fino.

— **Apzeetinaſchānas.** Weetejd polizija, ka „Baltiſche Tages-  
zeitung“ fino, pehdejdšs deenas iſdarijuſe daudš ſwarigas apze-  
etinaſchānas. Tā 4. septembrī pehž puſdeenas apzeetinati trihs  
lahdas bandas lozeki un 4. septembrī no rihta lahdās mahjās  
aif „Romos“ apzeetinatas peezas perſonas. Apzeetinotaji biju-  
ſchi diwi priſtawā palihgi no Rigas, kuri ar lahdū infanterijas  
nodaku aplenkufchi mahjās un pehž tam iſdarijuſchi apzeetina-  
ſchānas. Apzeetinato ſtarpā eſot 3 brahſi. Wiſi jauni zilweki.

— **Sleplawiba.** Trefchdeem, 6. sept. no plſti. 3. pehžpuſdeend e-  
gahjuſchi Rahtslaukšs, galas turgotaja W i l l a mahjinā diwi  
nepaſiſtami klejoni un ſajijuſchi ſaimneezei un winas diweem  
dehleem, ka wehlotees ar mineto turgotaju runat. Kad teem at-  
bildets, ka tas naw mahjās, weens no teem iſwiliſis rewolweru  
un peeproſſijs, lai iſdoh errotſchus. Iſbeedete eemihneeki pa  
tam eebehgufchi otra iſtabā; abi uſbruzeji ahrpuſē ſagrahbuſchi  
weenam dehlam pee rolas un gribejuſchi to aifturet, bet tas  
no teem iſrahwees, eehehdſis iſtabā pee ziteem un turejis  
burwis. Tuhlit uſbruzeji uš burwim iſſchahmufchi ar rewol-



weru, bet nemeenu naw eewainojufchi. Pa to laitu jaunolais dehis, 21 gadus wezais Dahwids Wilks, islahris va logu un gribeis siegtees uf taimineem pehs palihdsibas. Bet tee to pamantjufchi, isgahjufchi no bshwokka ahrd un isfchomufchi tris reis uf ne'aimigo un to nahwigi eewainojufchi. Pehz tam abi usbruzjei aishbegufchi un pajubufchi tumeja mecha. Gan mahju tumuma strahbojufchi wairat lauku strahdneeki, bet tee baidijufchees usbruzjeerem tumotees, kas bijufchi apbrunojufchees ar draunina rewolweerem. Eewainotais jaunellis drihsu ma if-laidis garu. Drihsu ma isfuhrits kara-spehs, usbruzjeus guhstii.

Kaza lauka teesa Jelgawa 6. septembri noteefojufchi uf 12 gadeem pee fpaidu darbeem trihs taun-darus, kas bij apwainoti par grafha Lambsdorfa nogalinafchamu.

Kaza teesa fohs 11. septembri isteefat apfuhdsibu pret 29 Wentspils rewoluzionareem. Starp apfuhdsiteem efot ari bijufchais Wentspils oftas darbu preefch-neeks, i h t e n s w a l t s p a d o m n e e k s S c h i t o w f f i s. t u e f c h t a g a d a p p e e t i n a t s. L i h d s f c h i m w i n s c h p r e t 1000 rbl. leelu falogu bijis uf brihwam fohjam.

Uffaukums Bahju jaunajai paudsei. Bahju laiktal- fids nodrutata gorata uffoutuma ufaizina Bahju jaunellus, lai tee peeteizas par dalibneekem paschaisfardhibas organifajid, ku- ras noluhis ir fargat dsminteni pret laupitaju dandam. Lih- dselki efot jau fagahdati, tikai truhstot wehl darbigu rofu.

**Wisjauuafas fmas.**

Peterburga, 6. septembri. Amata pahrtophumu dehl uf ferata lehmumu apfuhdsiti 5 meerteein fchi. Wini rawehlejujufchi arestantus atswabinat, eepreefch nefafinotees or pilshetas preefchneelu un fchandameritju.

Peterburga, 7. septembri. Salkana ar Baltijas preef- iffoziteem eeflateem, Warschawas profutors lizis teefleeru ministri- jai preefchd, ka politifkas prahmas leezineelus neaizinat at- klahii preefchd. Teefleeru ministrija preefchlitu mam peekritot.

**Basnizas fmas.**

Peepajas Sw. Annas basnizas draudses fmas no 28. au- gusta lidds 3. septembri. Krihiti: Schanis Rudolfs Jaunsems, Eduards Gardalns, Ernestis Rudolfs Grinans, Ilse Pupaia, Janis Auzs, Melanija Lillija Johanna Kleitrop, Emma Hedwiga Helena Janton, Zehlabs Dubeer, Eduards Hermans Fridrihs Klawa, Zehlabs Ander- fons, Krihs Rudolfs Schms, Otto Puf. Uffautii: Eduards Strihgels ar Annu Scharlott Hemietti Behrsin; Tichons Kirillowitfch Riabrons ar Minnu Gutmann, dsm. Balfin; Salmis Kruhminfch ar Margreetu Michelson; Augustis Dundurs ar Gewu Peterfon; Zehlabs Pifits ar Annu Elisabete Aidel; Janis Diene ar Kati Wahlin; Andrejs Bults ar Annu Linn Sihwart; Janis Frigows ar Annu Franz; Jwanis Burwinfch ar Johannu Elisabete Aus-Drolof; Johnis Schneiders ar Maigu Bahwel; Wilhelms Alfreds Gotthards Rogalls ar Annu Ahol; Peteris Polozs ar Babbu Dinne. Paulati: Karls Ludwigs Kleins ar Doroteju Henrieti Krubma; Mikels Gifers ar Margreetu Preis; Janis Stelmans ar Mariju Lihdeman; Frizis Follands ar Teofiliju Emiliju Reinholdt; Karls Krause ar Mariju Freiman; Hermans Ge- walds Gajs ar Ilse Klingenberg; Peteris Sifmans ar Maigu Pelen, dsm. Runne. Wirufchi: Marija Wilhelmine Tannenberg 3 1/2 m.; Ilse Stahbe 67 g.; Fridrihs Plofneeks 9 m. 27 d.; Jorens Peter- fohns 62 g.; Eduards Mauerbergs 3 m.; Andrejs Gulbe 41 g.; Anna Kinen jeb Mojshef 69 g.; Janis Schms 50 g. w.

Dahwanas seefojufchi preefch basnizas: Bilis Osols 5 rbl. 50 teris Brasowfils 50 kap., Peteris Jaunleine 50 kap. Deewalpojchana Sw. Annas bairnizd fwehtdeem 10. septembri pulst. 1/210 no rihta, Plienes draudses mahz. J. Schahme. Pag. mahz. Blumenbads. Janu. Peepajas basnizas fmas no 28. augusta lidds 3. sep- tembrim. Krihiti: Olga Lowiwe Mattfohn, Rudolfs Schanis Dubfneeks, Gwira Rena Katrine Katlap. Uffautii: Alms Sto- pancfs ar Katrine Dimse; Janis Galite ar Karlhni Bernauski; Ju- ris Dumpe ar Waru Rolaw; Andrejs Bults ar Annu Linn Siewert; Zehlabs Strueneeks ar Baibu Sihpol. Paulati: Karls Wirneeks ar Gannu Gufji Rotenberg; Mikels Almans ar Mabi Almen. Wiru- fchi: Anna Stetu 51 g.; Ilse Buttenef 56 g.; Karls Rafchmans 16 g. w. Basnizai par labu no M. R. fanemti 50 kap. Deewalpojchana: 10. septembri pulst. 9 no rihta. Mahztais Goldberg.

**Raudas un wefsetu kurss.**

Peterburga, 5. septembri:

4% walsts aifnehmums	697/8
4 1/2% krewu walsts aifnehmums no 1905. g.	86 3/8
5% jaunais eefchajais aifnehmums no 1905. g.	84 3/4
5% krewu walsts aifnehmums no 1906. g.	81 1/2
5% I. eefch. premiju aifnehm. no 1864. g.	342 1/2
5% II. eefch. premiju aifnehm. no 1866. g.	252 1/2
4 1/2% Hartowas agrarbanks lihlu fihmes	72 1/8

Berline, 18. (5.) sept.  
Krewu krediti. 100 rbl. = 215,70 mart.

Idew. un redaktors: Latw. Dr. Weedr. tagadejais presidentis Th. Doehner. Redaktors: J. Weissmanis. Druktais per J. F. Steffenbagena un debla Jelgawa.

+

Radeem un draugeem pasinojam fcho behdu wehsti, ka Wisumarenajam Deewam ir patizis muhsu mihslo behlu un muhsu brasli

## Dawidu Wilks

zaur ahtru nahwi 6. sept. pulst. 4 pehz pufd. pee Semis aizinat. Wina paglabafchana noriks fchiddeem. 9. sept. pulst. 1 deend no Annas basnizas Santeru kapds. Uf kufu pawadifchamu celuhdf

dftii apbehdinatee peederigee.

**M. Brauer's,**  
Jelgawa, pee Annas wahrtiem, eepretim „Zahna basnizai“,  
un Tutuma.  
**Kapu peemineekli**



fa: krusi, obeliski, gromatas, russi u. t. t. teel i wifladaf materiala pagatawoti. Bai monumenti isnahitu glihti fa ari isturigi pret gahs eefpaideem, tee teel fshweti un poleereti ar jaun- laiku mahjumu palihdsibu. **Celstus, fa ari nesekituss „fshuguna krusus“** peebahwaju par peechmigmam zenam. Jeen. publifkas apstellesjumi teel ruhpiגי un apstigi fshariti. — Sabafas atfautimes. — **„Sudrada medals un gada diploms“** Rigas „Jubilejas isfahde“.

## Zeezeres pagaftam wajadfigs fkolotajis.

Behefchanas tiks isbaritas 10. septembri fch. g., ladeki be ufajzinati tandidati. Riga 20 rbl. gabd, brihws dshwolkis m apfurnafchano. Apfurnafcham fkolotaja pascha. Bej tam fkolotajis dabon fawd leetofcham 6 puhwectas jemes. Pagasta wejala w. M. Korps. Salda, 29. augusta 1906. g.

**Peekennu**  
abdas, wenerifstas un puhfcha flimidas fawd priwailinifka, Rigas, Zehrbatas eela 7, ceja no Dirnawu eelas, no pulstien 10—1 un 6—6 pehz pufd.

**Dr. J. Krauffts.**  
Jelgawa, Palejas eela N. 30.  
**Milda Sauliten**  
fodu ahrte.  
Runajama no pulstien 9—12 un no 3—5.

**Konwama, ahdas, fiftis, dsmuma un teefchajis flimid.**  
peenem id. no 9—1 un 5—8 waf. Ufshwaju ari zaur elektrifitati.

**Dr. Wilh. Loewenberg.**  
Riga, leela Janu eela N. 24. 2 tr. netablu no Daugawas turgus.

No 1. septembra fch. g. dshwoju **Pasta eela N. 38.**  
Wezmahte J. Schonfeld.  
Pabejufte kufu Sw. Peterburgas Aefkarifstaja arufcheru (Dehru fanehmejn) an fceweefchu flimidu instituta.

Dshwoju tagad Jelgawa pee turgus platfcha blatus rahis namam N. 3. Swehrinats adwofats.

**K. Sumbergas.**

## Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahfchanas un Aifdofchanas Sabeedriba  
(atfahhta februari 1900. g.)  
Telefons N. 62. Jelgawa, Katolu eela N. 19. Telefons N. 62.  
31. augusti 1906. g.

**Droschibas kapitals 148504. rub. 55 kap., neerehft. 1380 beedru garantiju.**  
Bilanze fwahrtias ap 1.282.155 rub. 22 kap.

- 1) Par noguldbijumeem mafsa par gadu 6%, flattor no noguldbijumaas deenas. Par fchiro-nogul- dbijumeem mafsa 2%.
- 2) Par aifdewumeem nem 6 1/2—8% par gadu. Peeprafjumus isfpreefch pirmdeenas.
- 3) Kantoris atwehrits i f darbadeenas no pulst. 10—2 deend.
- 4) Beedri war buhi abeju dshwumu personas, fa ari fabeedribas un arteki.
- 5) Noguldbijumi un aifnehmumi ir fwadadi no ftrona uodofleem.
- 6) Uf generalfapufhes uolehmumu pamata fabeedribai jatura arweenu widudf 3% no bilan- zes summas fwadadas naudas, lai noguldbijumeem uf pirmo peeprafjumum bej ufzafifchanas waretu ismfatf winu noguldbijumus.

Walde: agr. J. Biedencefs. Ar. J. Brauda. D. Sahndergs.

**Strodera palihgs**  
wajadfigs Jelgawa, Salaja eela 26.

**Zauns zilweks,** kas il- gatus gadus uf lanteem kufshwera weetu ispiditjis, wehls tahdu pat weetu uf lauf. waj pilf. Beep. Jelg., Konfiant. e. pee Turg. Seidela bodi.

**Zauna meita.**  
wehls weetu par istabas meitu waj pee beheerem. Peeprafit fchis wijes eefpedizija.

**Jannawos,** kuras wehls pama- tigi eemahzitees fchit- tu fihmejchamu un fchubfchamu, war fohi weegli un ahtri eemahzitees, kuras wehl neta neprot 3—4 mehn. pee **Jurkewig jofes,** Betera eela N. 1, Jelgawa. Turpat teel wijadi dahmu apgehrbi pagatawoti.

**Leetis apgehrbus** no Bul- kolnekas drehbes, **Pahrwekfamos (Kafidri)** floleneem, dahnam u. fungeem, **Pahrwekfamos fuhrmanceem,** **Zafas,** **Mantelus** un t. t. lehti peebahwa: **Mag. J. Hertela** apteel, preefchu pahrdotawa Jelgawa, Basta eela N. 13.

**Jannawas,**  
kas wehls pamatigi eemahzitees fchuhit, fihmet un peegreest, war pe- teeltees pee modifhes **E. Fridrich- fon,** Jelg. Leelaja e. 40, ehbr. augfcha.

**Jannfundses,**  
kuras gribetu pamatigi fchuhit mah- zitees ar mahjumu un rofu, pee- nem mahziba uf gadu waj pufgabdu. — Jannfundses, kas fchuhit jau prot, war 3—4 nedelu laika labi eemahzitees mehru nemt, fchuites fihmet un peegreest, un dabon tur- lahst fchuites preefch wifadum klei- tem, jafam, paletojeem u. t. t. Turpat dabonams lewis fortelid, ari leh- tis preefch leetofchamas. Jelgawa, Salaja e. 13, ceja zaur wahrtiem, **Stroderene Treulohn** idf.

**Jelgawas Krahj- un Aifdewu Kafe.**  
(Palejas eela N. 2, paschu namd.) — Telefons N. 45.  
Dibinata 1892. g.

Kafe atrodofchais droschibas kapitals  
**48,769 rbl. 46 kap., ne-erehfin. 866 beedru garantiju.**

1. Kafe peenem noguldbijumus un ishod aifdewumus katru deenu, isnemot fwehtdeenas un walsts fwehtu deenas, no pulstien 10 lidds 1 deend.
2. Mafsa par noguldbijumeem: a) uf angteem 6% gabd un b) uf anglu angteem 5% gabd, rehhtino no eeguldbijuma deenas, un nem par aifdewumeem 6 1/2—8% gabd.
3. Mafsa beedreem, fa nebeedreem par ishlaita noguldbijumeem 3%
4. Peenem noguldbijumus fa no beedreem, fa ari no nebeedreem.
5. Uf nem par beedreem abeja dshwuma personas.
6. Par aifdewumeem isfpreefch otredeenas un peektdeenas.
7. Noguldbijumu, fa ari aifdewumu paradu rafsi fwadadi no wifceem ftrona nodofleem.

Walde.

Daschaba leeluma  
**gruntsgabalus**

Jelgawa, labd meeta, war dabut pirft. Peeprafjams Jel- gawas Sawfarpiga Kres- ditbeedriba.

Ar fcho pasinoju  
**Leepajas zeem. publifai,**  
fa mand weikald, pee turgus,  
**Katweefchu Awifes**  
babujamas ari  
**pa numureem.**

Mafsa 3 kap. numurs.  
Augstjeeniba  
Am. Boegeding.

Apstellejumus  
uf  
**Katweefchu  
Awifem**  
peenem turgotais **Grossmanis,**  
Beenawd, ap. Жукотъ.

**G. S. Ullmana**  
alus daritawa  
Jelgawa, Katolu eela N. 31.  
Peenem apstellesjumus:  
Kantori Katolu eela N. 31. Telefons N. 70.  
Alus bodi Katolu eela Nr. 31.  
" " Leelaja eela Nr. 29.  
" " Konfiantina eela Nr. 15.  
" " Dirnawu eela Nr. 4 (fwaru namd),  
Trakteers Efera eela N. 30, un  
**Stamm & Todlebena** wihna pahrdotawa,  
Leelaja eela Nr. 9.

**Jelgawas Sawfarpiga Kreditbeedriba.**  
21. septembri pulst. 1 pehz pufd., beedribas telpas, pahrdos wai- ratfolfchana 200 rbl. leelu wefseti, ufshahditu no Emilijas un Anfa Upmans, Selka mahjws ihpafchneka. Solifchana fahfhes no 120 rbl. **Walde.**

**Keegelu zepelis,**  
Petermuifcha pee Jelgawas. Telefons N. 297.  
Keegelus un daktinuss pahrdod keegelu zepli un pee ihpafchneka arhitekta **Fr. Schmidt** fga, Jelg., Walles eela N. 2, Rejerowa namd. Telefons N. 79.

**Teatri „Elektrobiografis“**  
Jelgawa uf turgus platfcha.

XXIV. Serija zeturtb. 8. sept. lidds fwehtb. 11. sept. **Walsts dome Peterburga 1906. g.**

XXV. Serija wirtmb. 11. sept. lidds trefchb. 12. sept. **Zeilonas falas panorama. Siloni palnu mefha.**

No pirmdeenas, 28. augusta, isfahdes fahfhas plst. 7, 8 un 9 wakarā.

Preefch masam faimneezibam.  
Lehtaka,  
weentahrfchata  
zentrifuga  
„Domo“,  
notrehjo 30 stopus stunda.  
Bena 30 rbl.  
Teel'pahrdota sem pilnas galwofchanas  
no  
Sabeedribas  
„Pafchpalihdsiba“  
(Selbsthilfe).  
Riga, Walnu eela Nr. 2.

**Agenti uf 25%**

atlihdsibas teel mekleti preefch trihs leeleem atfiju ufnehmumeem un weena bankas weikala. Preefch tuwaku fihu peefuhfifchanas wajag peeprafjumd peelifti diti 7 kap. pafmarkas. Adrefe: C. Пepepopypъ, Морская д. 13, кв. 14 въ Коммиссион. контору обозначенн. залогомъ въ 15,000 рублей В. М. Смѣлкову.

Te flahst 2 peeliftumi.